

BIZKAIKO ESKALADA GUNEEN ARAUDIA
REGULACIONES DE LAS ZONAS DE ESCALADA DE BIZKAIA

ESKALADA GUNEAK / ZONAS DE ESCALADA		DATAK	FECHAS
1. AMETZORBE 2 sektoreak / 2 sectores			
2A. ALLUITZ SW (Artola-Larrano)		Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
2B. ALLUITZ Amilla			
2C. ALLUITZ NE			
3. ALUZEAKO ATXA - OBAKO ATXA			
4. ANBOTO E -FRAILIA-KURUTZETA N-ATXURI		Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
5A. ANDASTO Nagusia-Hegalkina / <i>Principal-Extraplomo</i>		Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
5B. ANDASTO Beste hormak / <i>Resto de paredes</i>			
6. ARANGIO E (Oriol)		Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
7. ARMAÑÓN-JORRIOS Peña del Cuadro-Sopeña			
8A ATXARRE Ermita			
8B ATXARRE Artadia / Encinar			
9A. ATXARTE Atxurtu-Espolones (4. eta 5. / 4º y 5º)		Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
9B. ATXARTE Aurrekoatxa N			
9C. ATXARTE Sagastakoba		Debekatuta 03/01-06/30	<i>Prohibido 01/03-30/06</i>
9D. ATXARTE Beste sektoreak / <i>Resto de sectores</i>			
10.. BALTZOLA-ABARO-INDUSI	(^)	Oharrak begiratu	<i>Ver observaciones</i>
11. BENTATXURI		Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
12. BUSTURIA Harrobia / Cantera		Debekatuta 02/01-06/30	<i>Prohibido 01/02-30/06</i>
13. EREÑO Harrobia / Cantera			
14A. ESKUAGATX Deabru Atxa			
14B. ESKUAGATX N-NW			
14C. ESKUAGATX W		Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
14D. ESKUAGATX Bulder			
15A. GALDAMES Aranaga		Debekatuta 02/01-09/15	<i>Prohibido 01/02-15/09</i>
15B. GALDAMES La Escarpada (Corta)		Debekatuta 02/01-09/15	<i>Prohibido 01/02-15/09</i>
15C. GALDAMES La Escarpada (Sortalde-Sartalde)			
16. GANDARIAS (Lemoa)			
17. GARAMENDI (Igorre)			
18. GAZTELUGATXE Biotopo osoa / <i>Todo el Biotopo</i>			
19. GOROBEL (Sierra Salvada). Txarlazo-Iturrigorri			
20. ILUNBE (Lamindao)			
21. IRUATXETA N-SE (Ipizte)		Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>

22. ITZINA Biotopo Babestua / <i>Biotopo Protegido</i>			Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
23. KOBAGORRI (Axbisker)			Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
24. LA ARBOLEDA Laberinto-Golf-Parkotxa				
25. LA HERRERA (Zalla)				
26. LEZIAGA Bulder				
27. MAÑARIA Bulder				
28A. MATXITXAKO NW				
28B MATXITXAKO NE Bulder	(^)		Oharrak begiratu	<i>Ver observaciones</i>
29A. MUGARRA Horma nagusia / <i>Pared principal</i>				
29B. MUGARRA Hegalkina eta N/ <i>Extraplomo y N</i>			Debekatuta 01/01-08/31	<i>Prohibido 01/01-31/08</i>
29C. MUGARRA Koabe			Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
29D. MUGARRA Behe hegalkina / <i>Extraplomo inferior</i>				
29E. MUGARRA Marmol harrobia / <i>Cantera de marmol</i>				
30. MURUETAGANE (San Antolín)			Debekatuta 03/01-09/15	<i>Prohibido 01/03-15/09</i>
31A. OGOÑO Talaia goialdea / <i>superior</i>			Debekatuta 03/01-09/15	<i>Prohibido 01/03-15/09</i>
31B. OGOÑO Talaia behealdea / <i>inferior</i>			Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
31C. OGOÑO N-NE				
31D. OGOÑO Elantxobe Portua / <i>Puerto</i>				
32. OLABARRIETABEKOA				
33. ORDUNTE (BKE osoan / <i>en toda la ZEC</i>)				
34. OTOIO			Debekatuta 02/01-06/30	<i>Prohibido 01/02-30/06</i>
35. PAGASARRI				
36. PUNTA GALEA-TUNELBOKA				
37A. SANTA EUFEMI Urregarai			Debekatuta 03/01-09/15	<i>Prohibido 01/03-15/09</i>
37B. SANTA EUFEMI Urregarai Behealdea / <i>Inferior</i>				
38. SASIBURU Alonsotegi Haitzak / <i>Peñas</i>				
39A. TURTZIOZ / <i>TRUCÍOS</i> Basinagre				
39B. TURTZIOZ / <i>TRUCÍOS</i> Peñalba Arroila / <i>Barranco</i>				
39C. TURTZIOZ / <i>TRUCÍOS</i> Peña del Sol				
40A. UDALATX N-NE			Debekatuta 01/01-09/15	<i>Prohibido 01/01-15/09</i>
40B. UDALATX Ongoeta Meategia / <i>Mina</i>				
41A UNTZILLATX W-FRAILEBURU			Debekatuta 02/01-09/15	<i>Prohibido 01/02-15/09</i>
41B. UNTZILLATX S				
42. URDULIZ Atxak / <i>Peñas</i>	(^)		Oharrak begiratu	<i>Ver observaciones</i>
43. URRAGIKO ATXA (Urrekoatxa)			Debekatuta 02/01-09/15	<i>Prohibido 01/02-15/09</i>
44. ZANBURU				

OHARRAK

- Bizkaiko Foru Aldundiak ezarritako ingurumen araudiak, eskalada guneak kokatuta daudeneko lurrraren jabetzaren aurrean izan daitezkeen erantzunkizunekiko ez du salbuesten. Lurraren jabetzak, bere lurretan eskalada zein sarbideak baimentzen dituela ziurtatzea beharrezkoa da.
- Araudi honetan ageri ez diren guneetan, eskalada ez dago baimenduta, ezta bide berriak ekipatzea edota zabaltzea ere. Gune hauetan, edozein eskalada jarduera burutzeko, ardura duten administrazioei zein lurren jabeek baimena eskatu beharko zaie.
- Araudi honetan, Bizkaiko Foru Aldundiak kudeatutako Urkiola Parke Naturaleko araba aldeko guneak ageri dira: Andasto, Arangio, Iruatxeta eta Leziaga.
- Eskalada gune batzuetan, bereziki kobazuloetan kokatutakoetan, arautze gehigarriak egon daitezke ondare arkeologikoa eta saguzarren hainbat espezie babesteko helburuarekin.
- Matxitzakon eta Urdulizko Atxetan, murrizketa txikiak finkatu daitezke mehatxatutako flora espezieak babesteko helburuarekin.
- Araudiak aldaketak izan ditzake urte batetik bestera, mehatxatutako espezieen agerpenaren edo desagerpenaren arabera. Urteko lehen hilabeteetan araudia kontsultatzea komeni da.
- Eskalatzerakoan, zein bideak ekipatzerakoan edo zabaltzerakoan, saiatu ingurunea ahalik eta gutxien eraldatzen. Basafaunari eta etxabereei kalte egin diezazkizketen zaratak egitea saihestu, bereziki gune gorrien eta horien inguruan.
- Gune gorrietan eta horietan, murrizketa garaietan, espezie mehatxatuengan eragin kaltegarria izan dezakeen erabilera publikoko edozein jarduera (errapela, arroilen jaitsiera, slackline, espeleologia, eta abar) debekatuta dago.

OBSERVACIONES

- *Las regulaciones medioambientales establecidas por la Diputación Foral de Bizkaia, no eximen de responsabilidades ante la titularidad de los terrenos donde se ubican las zonas de escalada. Es necesario asegurarse de que los titulares de los terrenos permiten tanto el acceso como la escalada.*
- *En las zonas no citadas en esta regulación no está autorizada la escalada, el equipamiento ni la apertura de nuevas vías. Para llevar a cabo cualquier actividad de escalada en dichas zonas se deberá solicitar autorización a las administraciones competentes así como a los propietarios de los terrenos.*
- *En esta regulación se incluyen las zonas alavesas del Parque Natural de Urkiola gestionadas por la Diputación Foral de Bizkaia: Andasto, Arangio, Iruatxeta y Leziaga.*
- *Algunas zonas de escalada, especialmente las situadas en cuevas, pueden tener algún tipo de regulación adicional con el objetivo de proteger el patrimonio arqueológico y también para la conservación de diversas especies de murciélagos.*
- *En Matxitzako y en las Peñas de Urduliz pueden establecerse restricciones locales con el objetivo de proteger algunas especies de flora amenazada.*
- *Las regulaciones pueden variar de un año a otro en función de la presencia o ausencia de las especies amenazadas. Conviene consultarlas anualmente durante los primeros meses del año.*
- *Tanto al escalar, como al equipar o abrir vías, procurar alterar el entorno lo menos posible. Evitar realizar ruidos innecesarios que puedan molestar a la fauna silvestre y al ganado, con especial atención en las inmediaciones de las zonas rojas y amarillas.*
- *En las zonas rojas y en las amarillas, durante los períodos de restricción no se permite ningún tipo de actividad de uso público que pueda incidir de manera negativa sobre las especies amenazadas (rappel, descenso de cañones, slackline, espeleología, etc.).*

INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saila / Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural
48009 BILBAO Tel: 944068622 www.bizkaia.eus

2A. ALLUITZ SW

Debekatuta 01/01-08/31 (2B Amilla izan ezik)

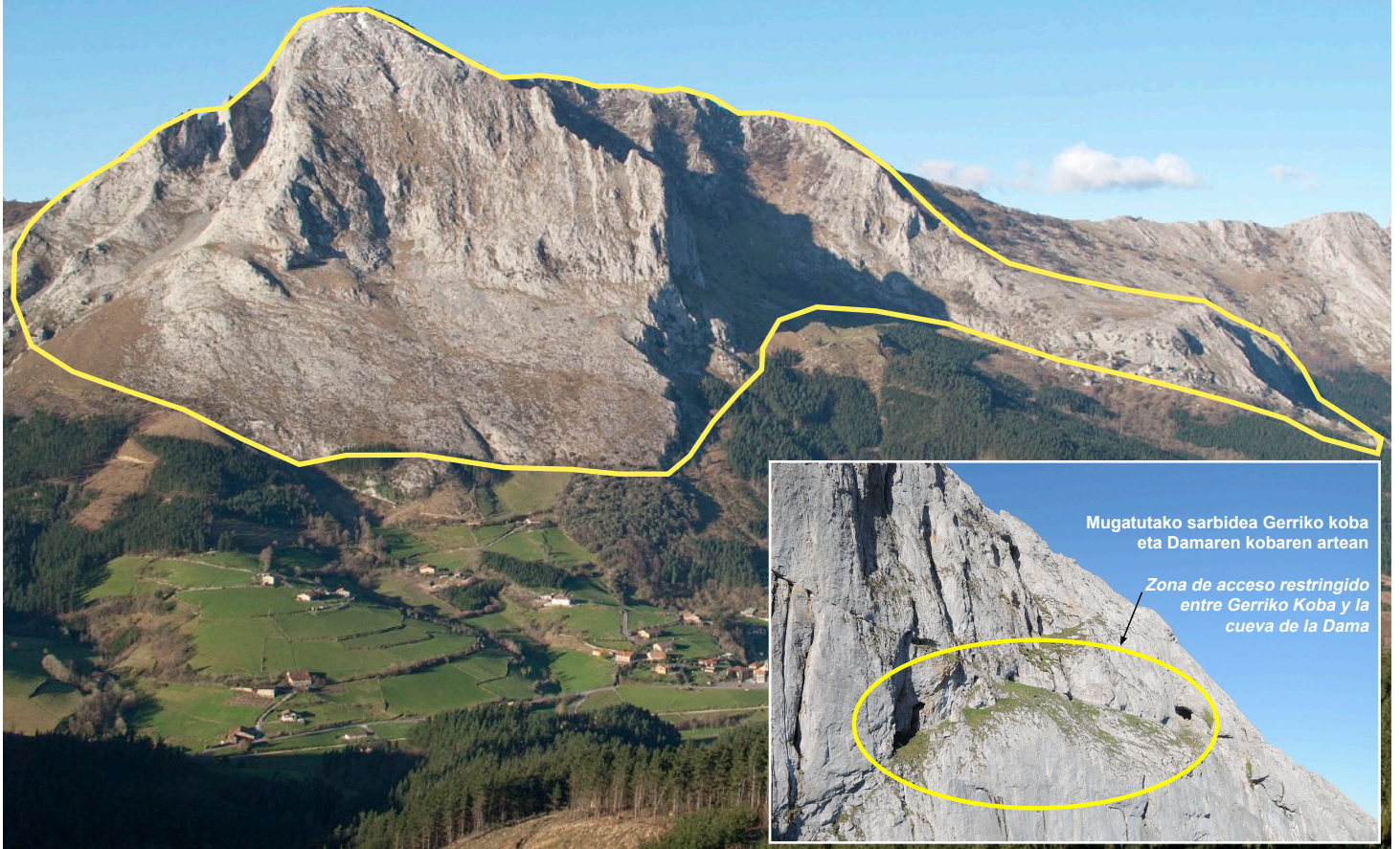
Prohibido 01/01-31/08 (salvo 2B Amilla)



4. ANBOTO E -FRAILIA-KURUTZETA N-ATXURI

Debekatuta 01/01-09/15

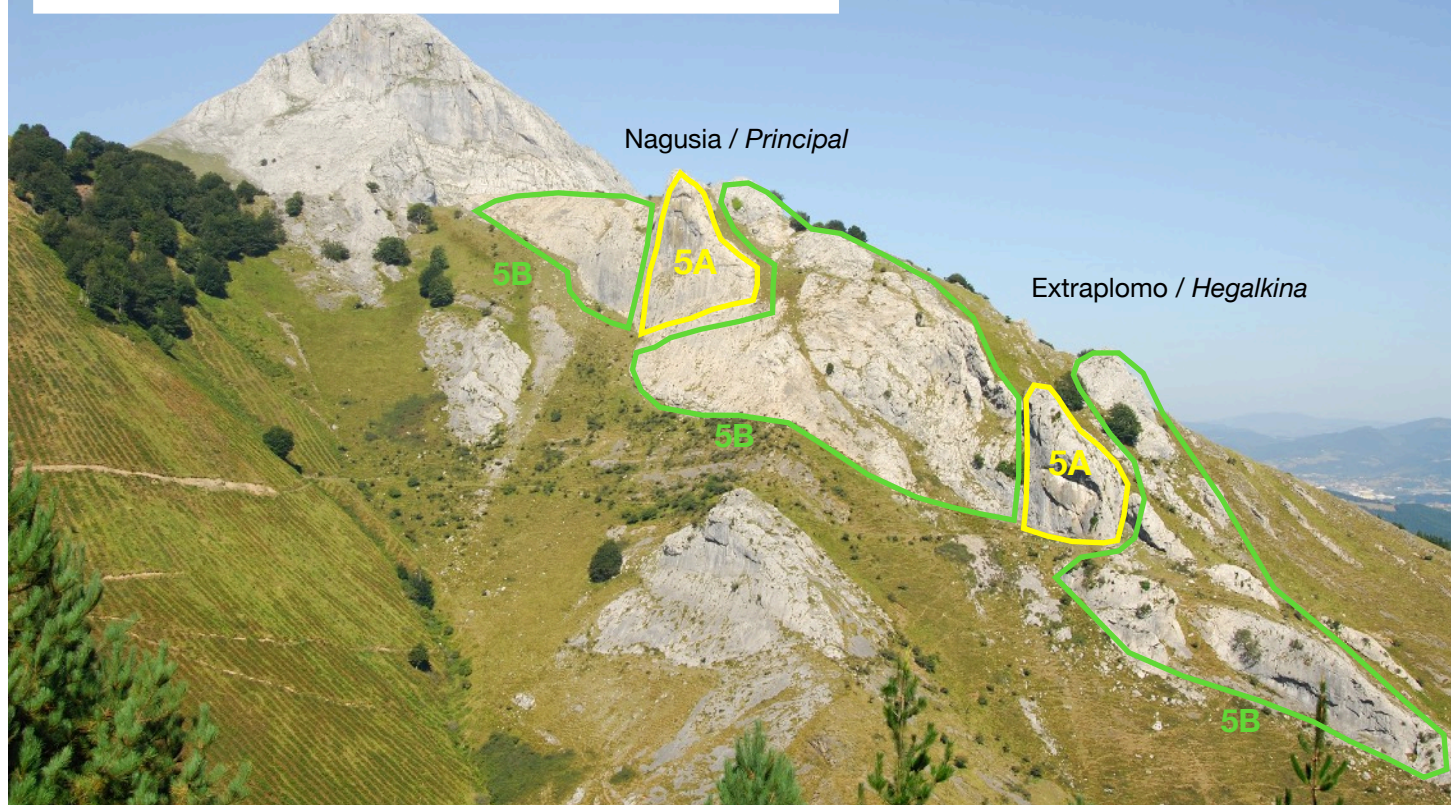
Prohibido 01/01-15/09



5A. ANDASTO Nagusia-Hegalkina / *Principal-Extraplomo*

Debekatuta 01/01-08/31

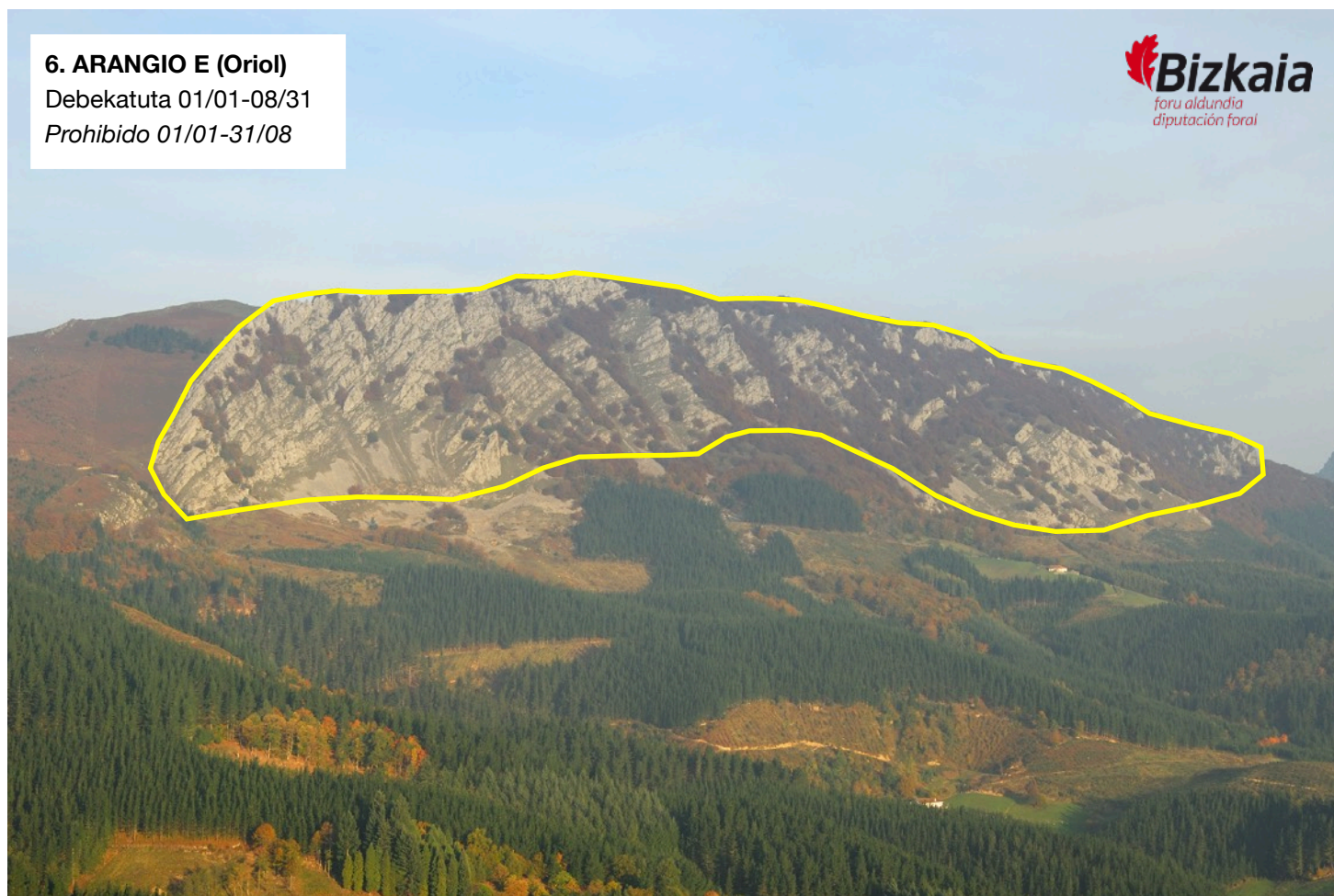
Prohibido 01/01-31/08



6. ARANGIO E (Oriol)

Debekatuta 01/01-08/31

Prohibido 01/01-31/08



7. ARMAÑON-JORRIOS Peña del Cuadro-Sopeña

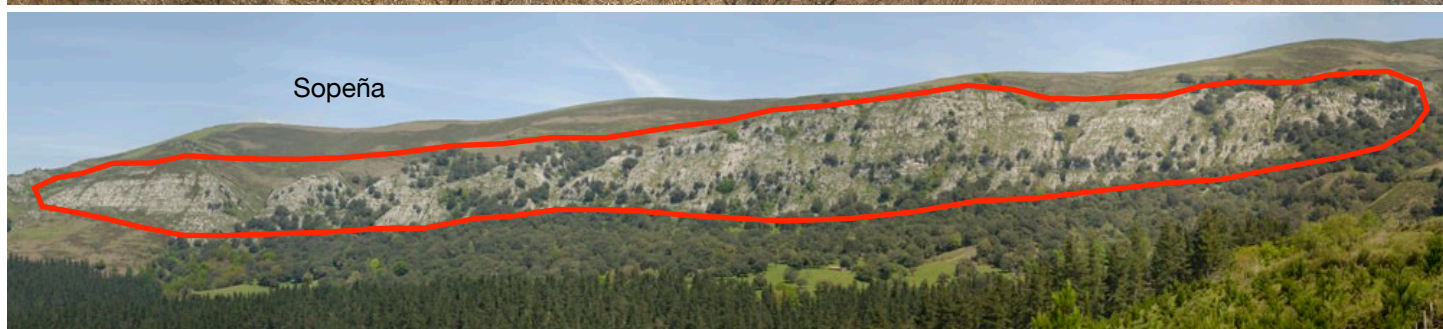
Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

Peña del Cuadro



Sopeña



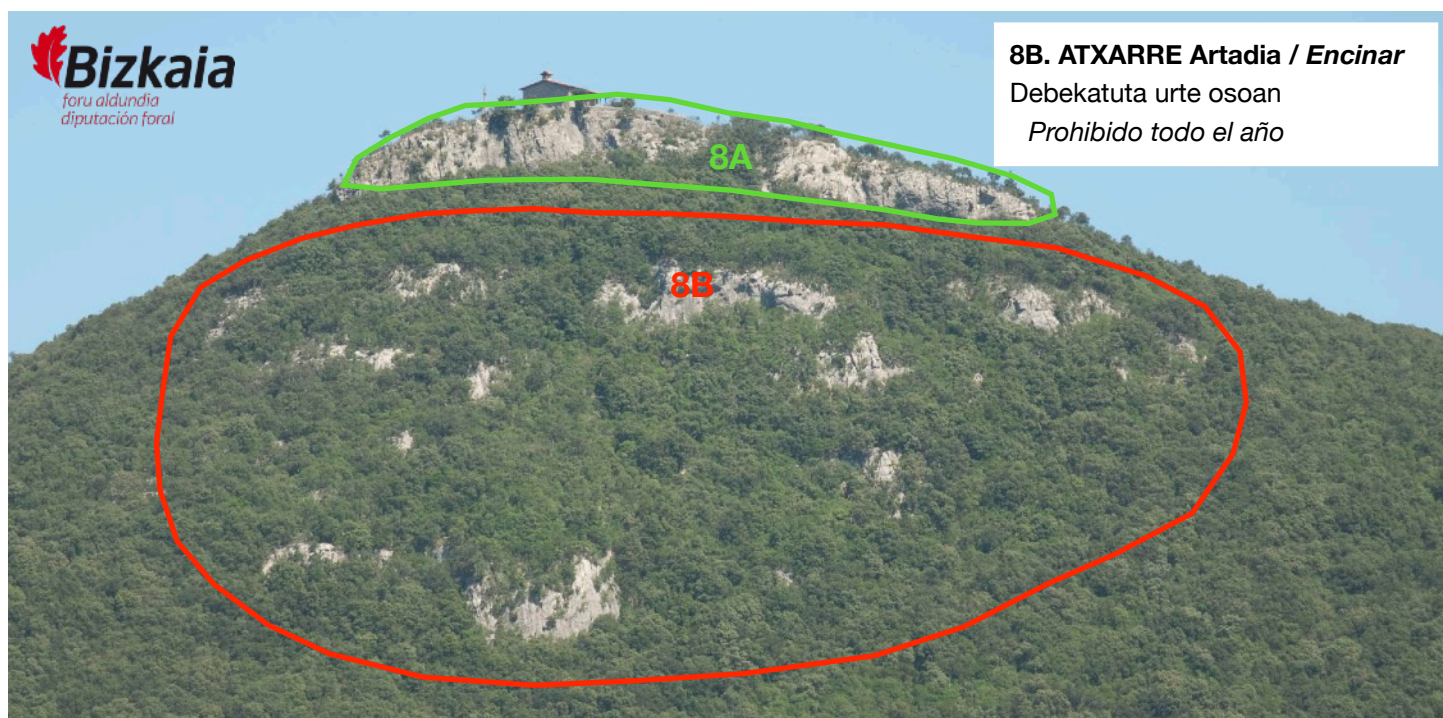
8B. ATXARRE Artadia / Encinar

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

8A

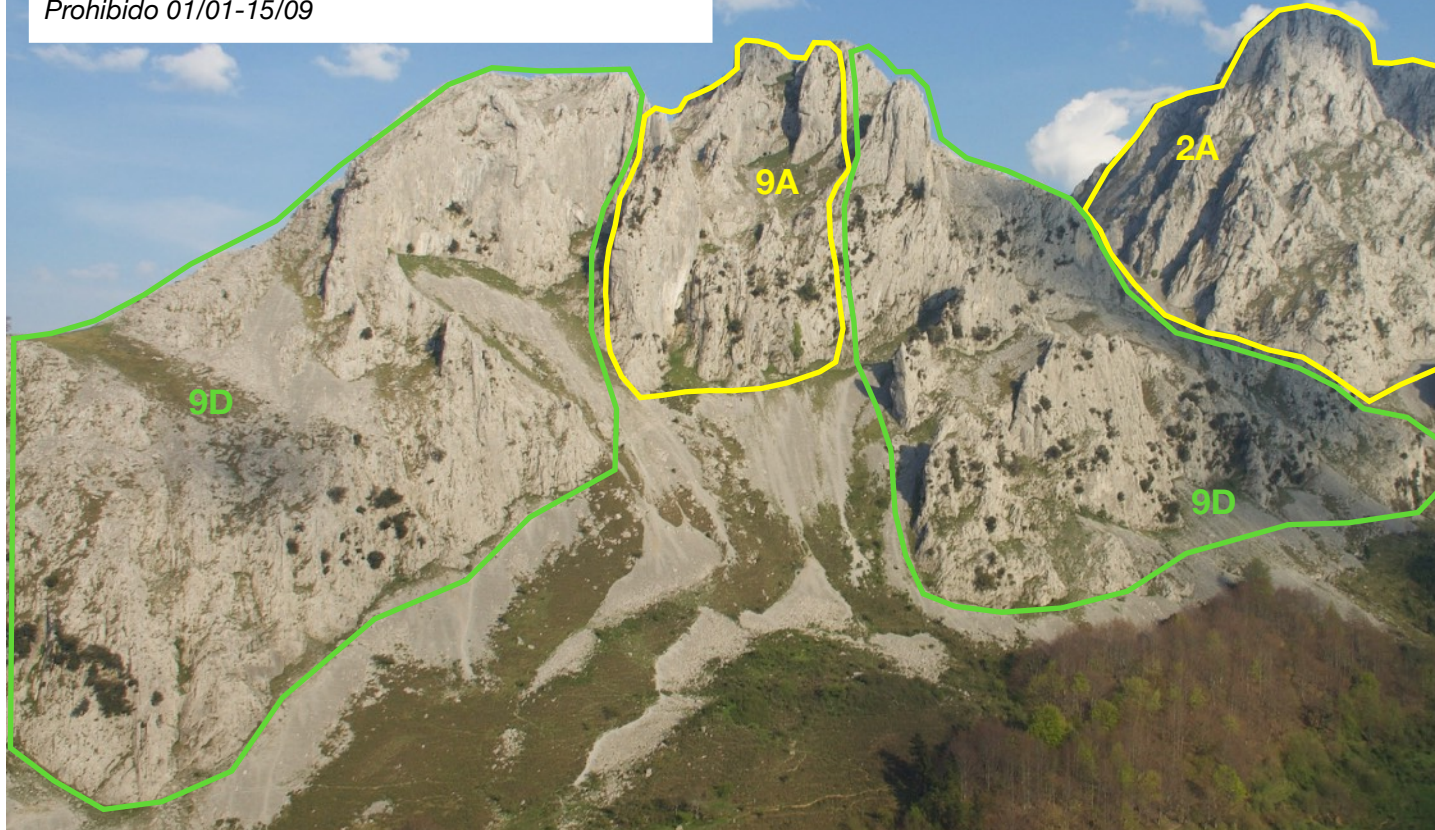
8B



9A. ATXARTE Atxurtu-Espolones (4. eta 5. / 4º y 5º)

Debekatuta 01/01-09/15

Prohibido 01/01-15/09



9B. ATXARTE Aurrekoatxa N

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año



9C. ATXARTE Sagastakoba

Debekatuta 03/01-06/30

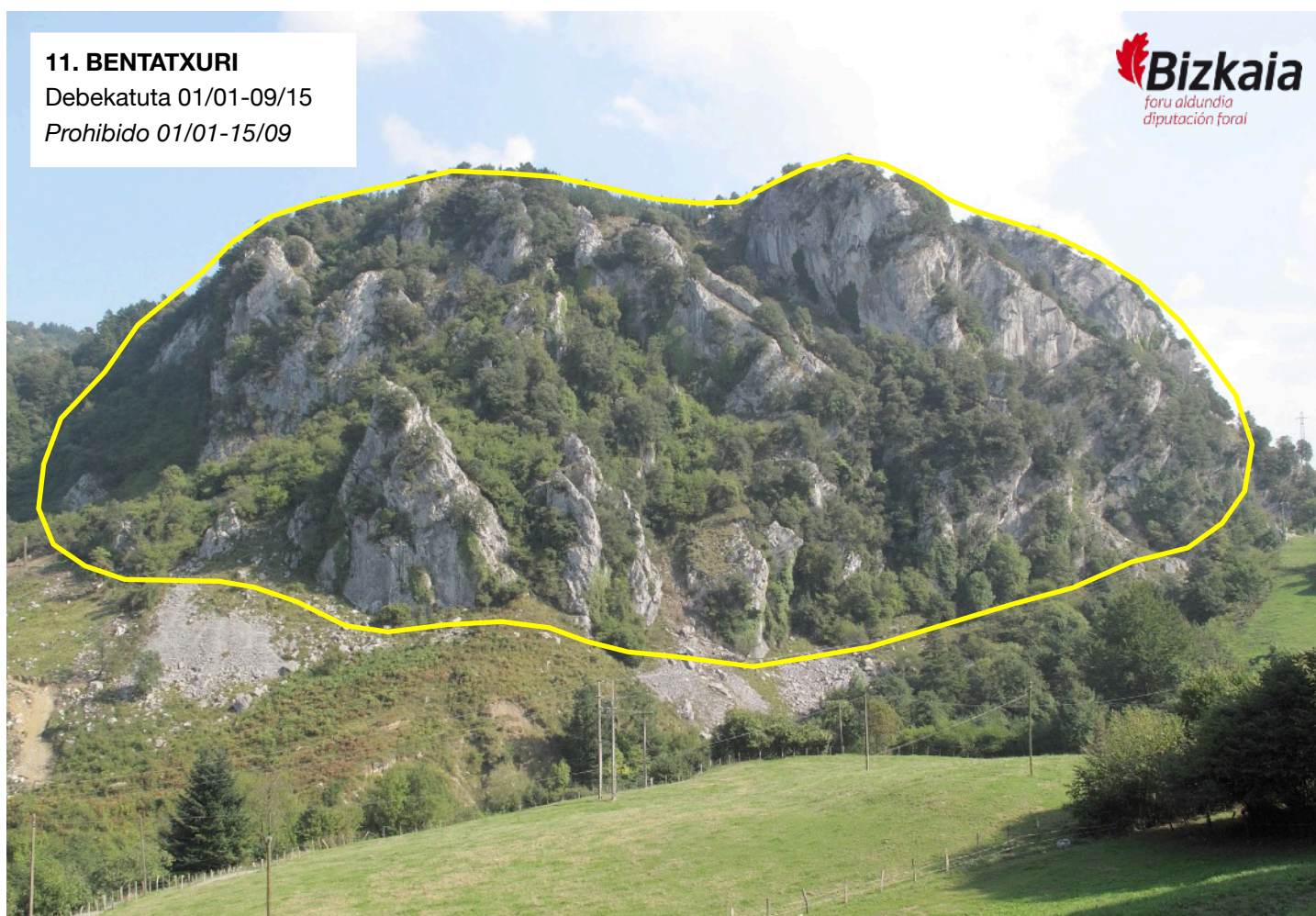
Prohibido 01/03-30/06



11. BENTATXURI

Debekatuta 01/01-09/15

Prohibido 01/01-15/09



12. BUSTURIA Harrobia / Cantera

Debekatuta 02/01-06/30

Prohibido 01/02-30/06



14.ESKUAGATX

14A. DEABRU ATXA

14B. ESKUAGATX N-NW

Debekatuta Urte osoan

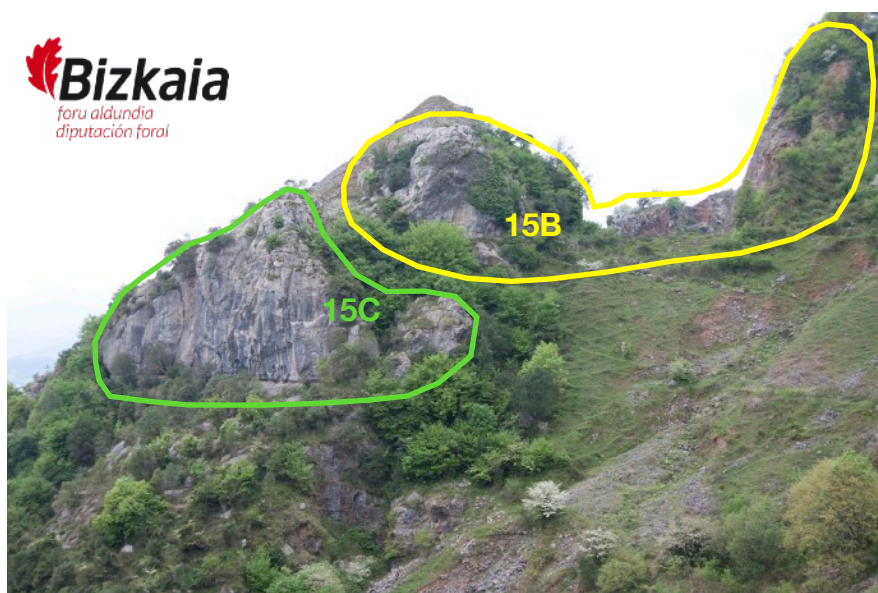
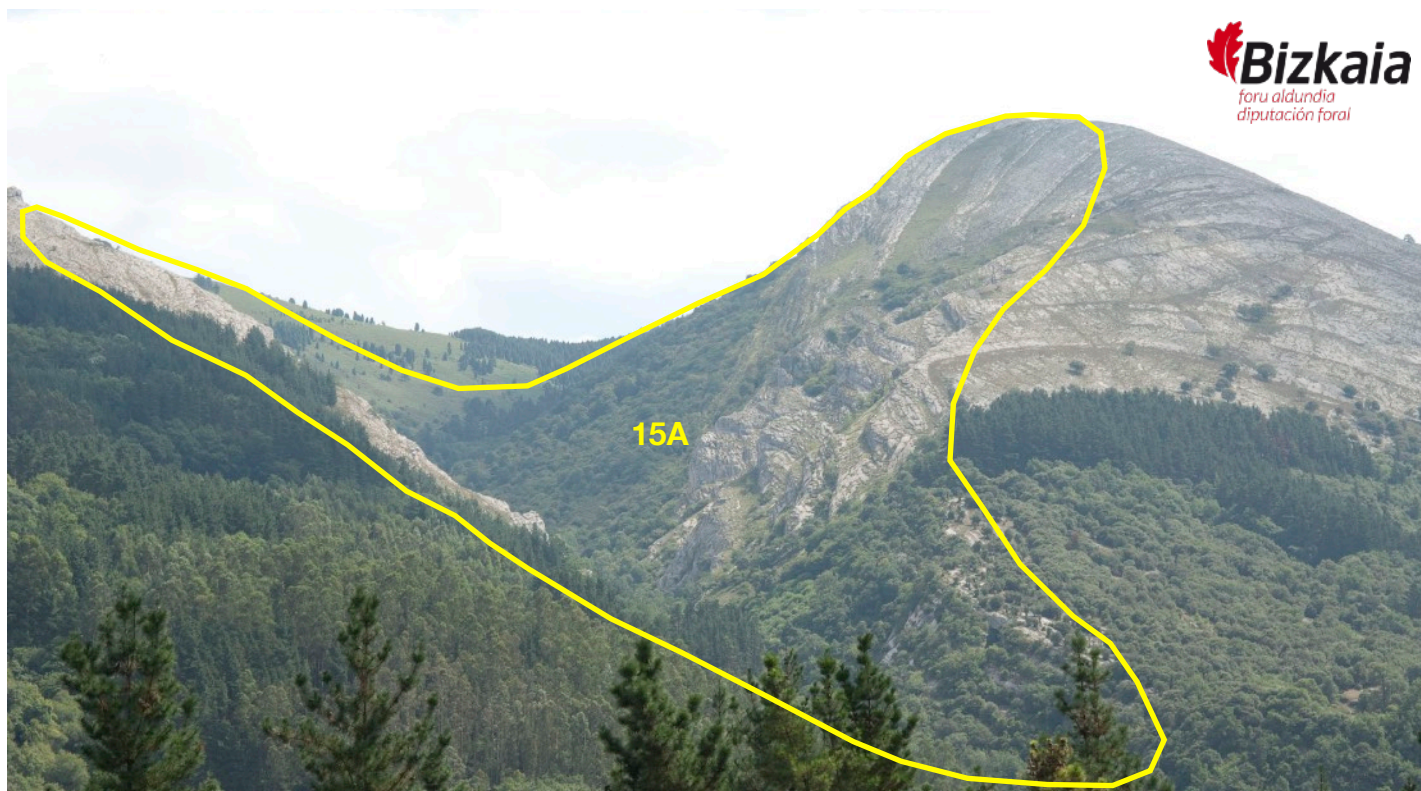
Prohibido todo el año

14C. ESKUAGATX W

Debekatuta 01/01-08/31

Prohibido 01/01-31/08





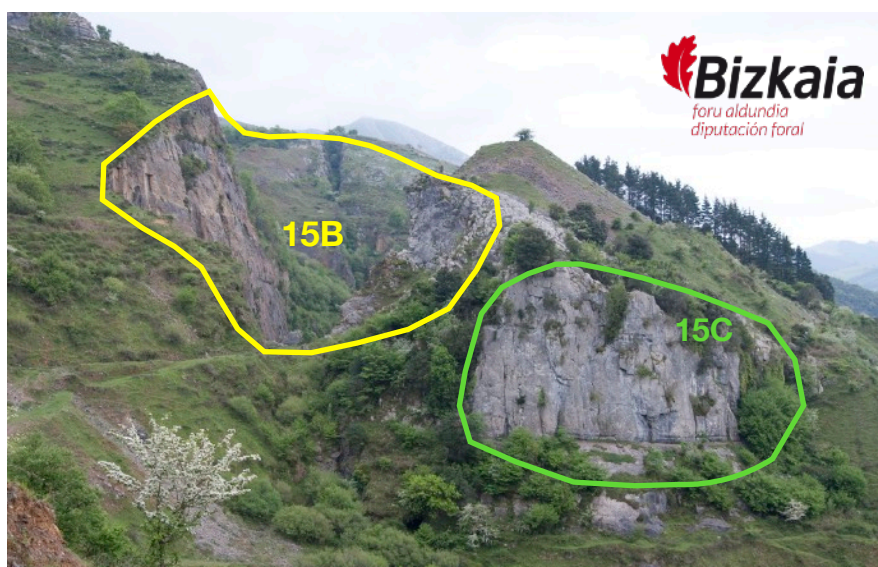
15. GALDAMES

15A. Aranaga

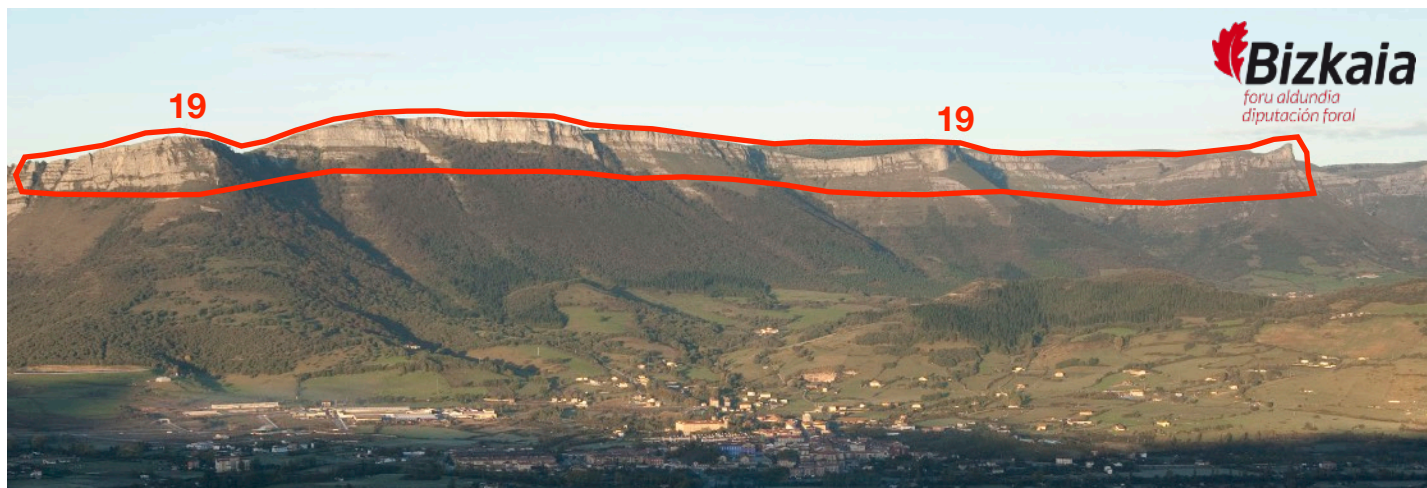
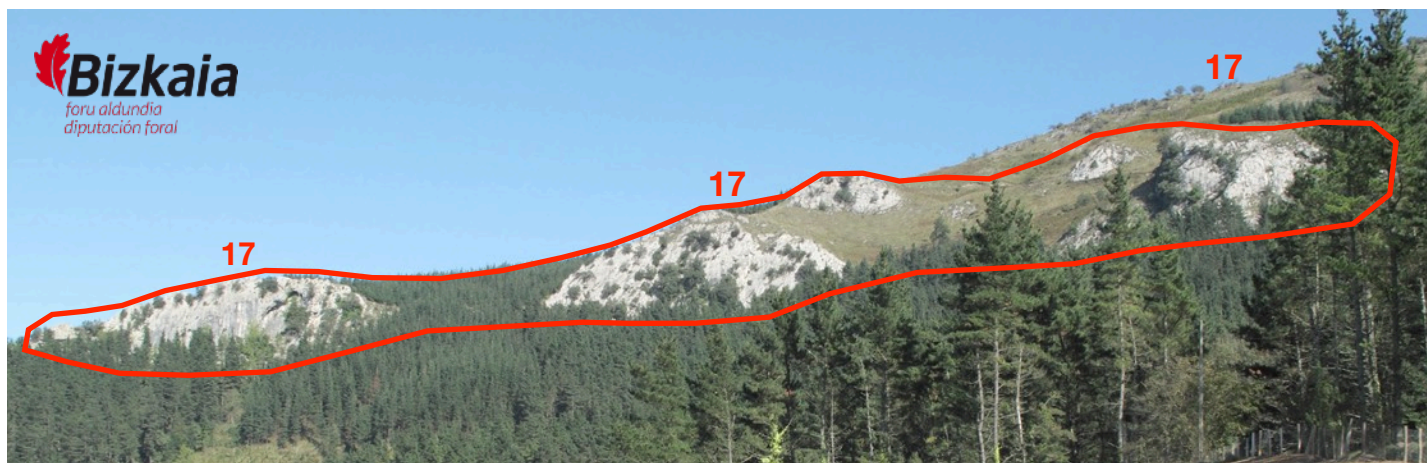
15B. La Escarpada (Corta)

Debekatuta 02/01-09/15

Prohibido 01/02-15/09



16. GANDARIAS (Lemoa)
 17. GARAMENDI (Igorre)
 18. GAZTELUGATXE Biotopoa / *Bioptopo*
 19. GOROBEL Txarlazo-Iturrigorri
 Debekatuta urte osoan
 Prohibido todo el año



21. IRUATXETA N-SE (Ipizte)

Debekatuta 01/01-09/15

Prohibido 01/01-15/09



22. ITZINA

Gune Gorria / Zona Roja

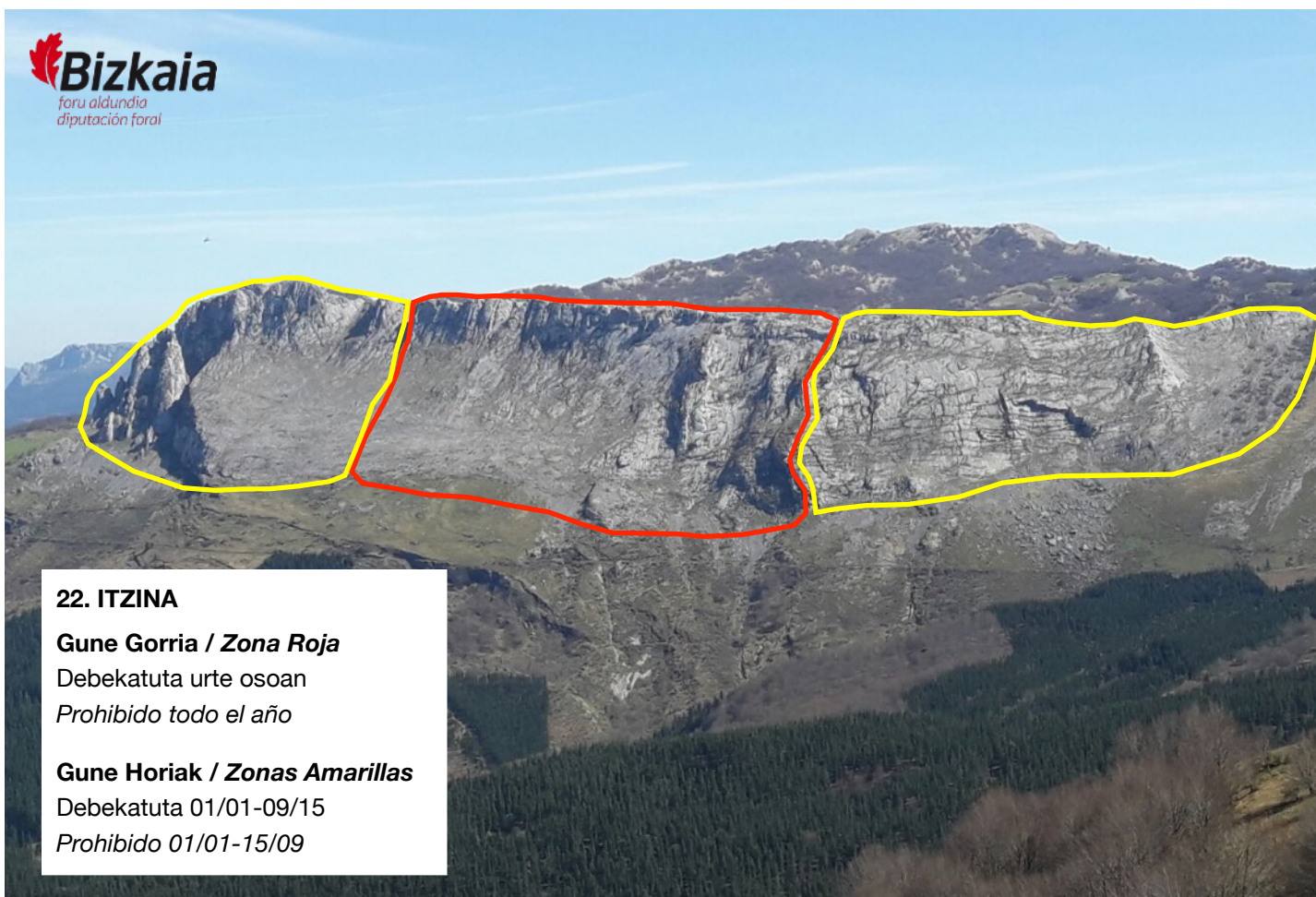
Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

Gune Horiak / Zonas Amarillas

Debekatuta 01/01-09/15

Prohibido 01/01-15/09



29. MUGARRA



MUGARRA N

29B

29B

29A

29C

23. KOBAGORRI

Debekatuta 01/01-08/31

Prohibido 01/01-31/08

29. MUGARRA

29A. Horma nagusia / Pared principal

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

29B. Hegalkina eta N / Extraplomo y N

Debekatuta 01/01-08/31

Prohibido 01/01-31/08

29C. Koabe

Debekatuta 01/01-09/15

Prohibido 01/01-15/09



29B

29D

29A

Zurruburu 2. zatia / parte, Goiz gorri, Moises & Supermoises
Debekatuta 03/01-06/30
Prohibido 01/03-30/06

25. LA HERRERA (Zalla)

Debekatuta urte osoan

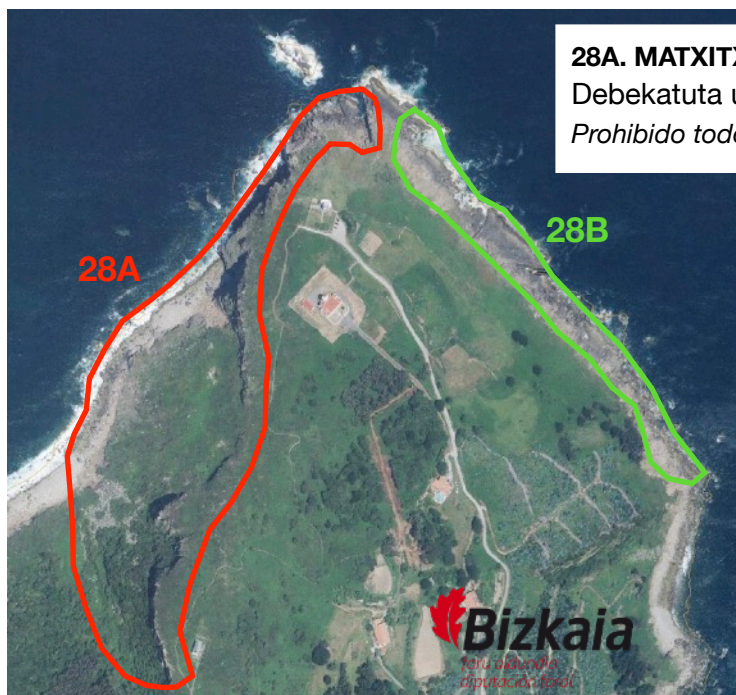
Prohibido todo el año



28A. MATXITXAKO NW

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año



30. MURUETAGANE (San Antolin)

Debekatuta 03/01-09/15

Prohibido 01/03-15/09



31. OGOÑO

31A. Talaia goialdea / superior

Debekatuta 03/01-09/15

Prohibido 01/03-15/09

31B. Talaia behealdeia / inferior

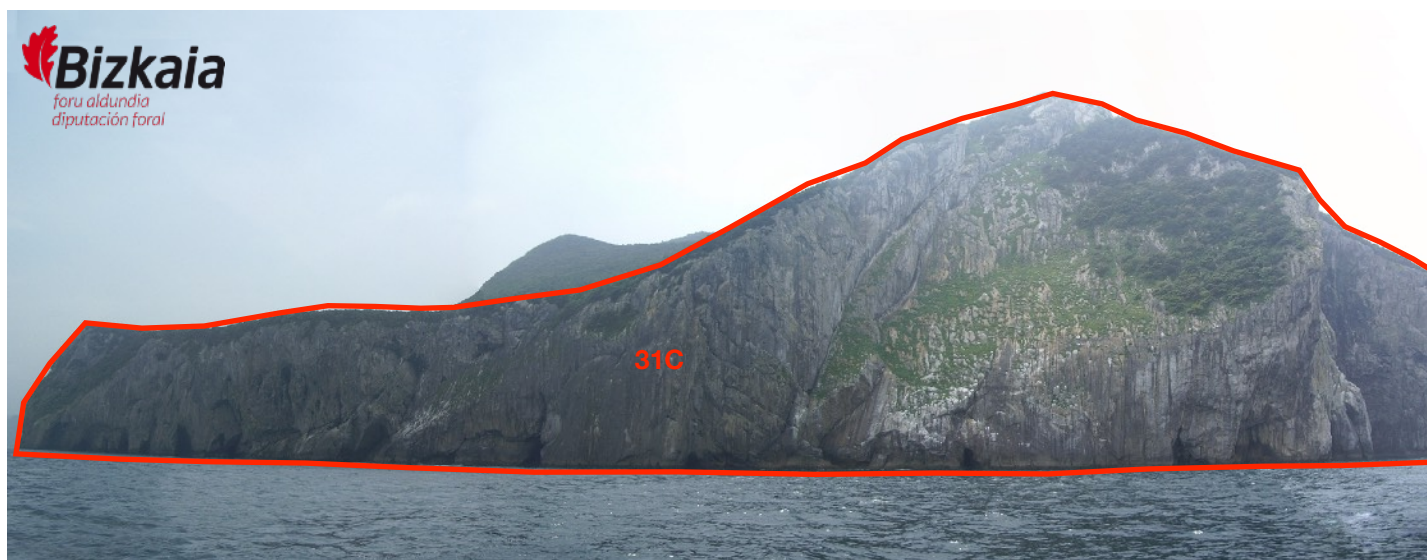
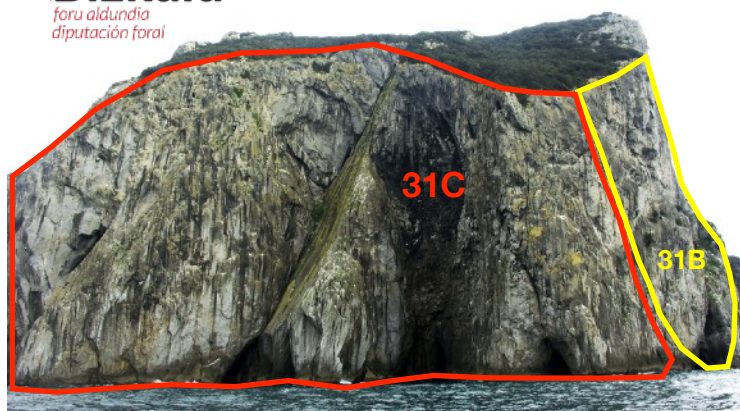
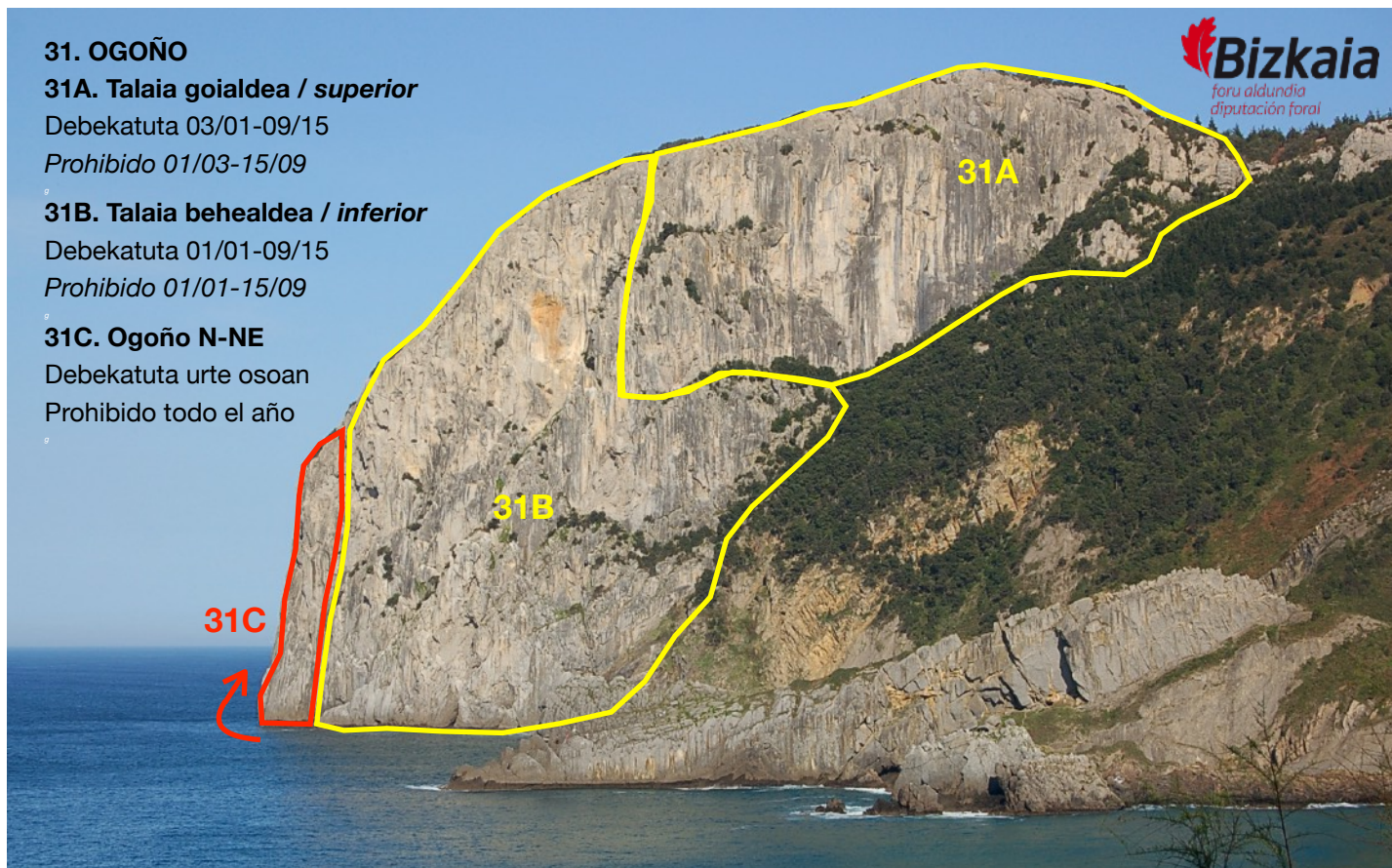
Debekatuta 01/01-09/15

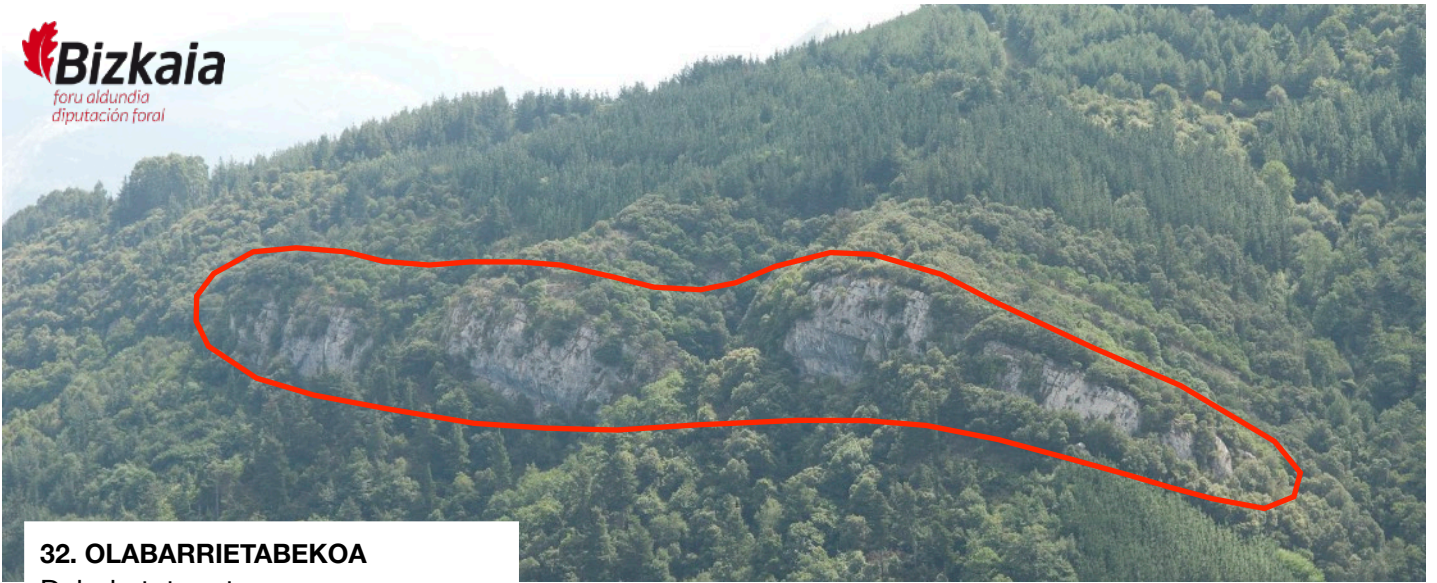
Prohibido 01/01-15/09

31C. Ogoño N-NE

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

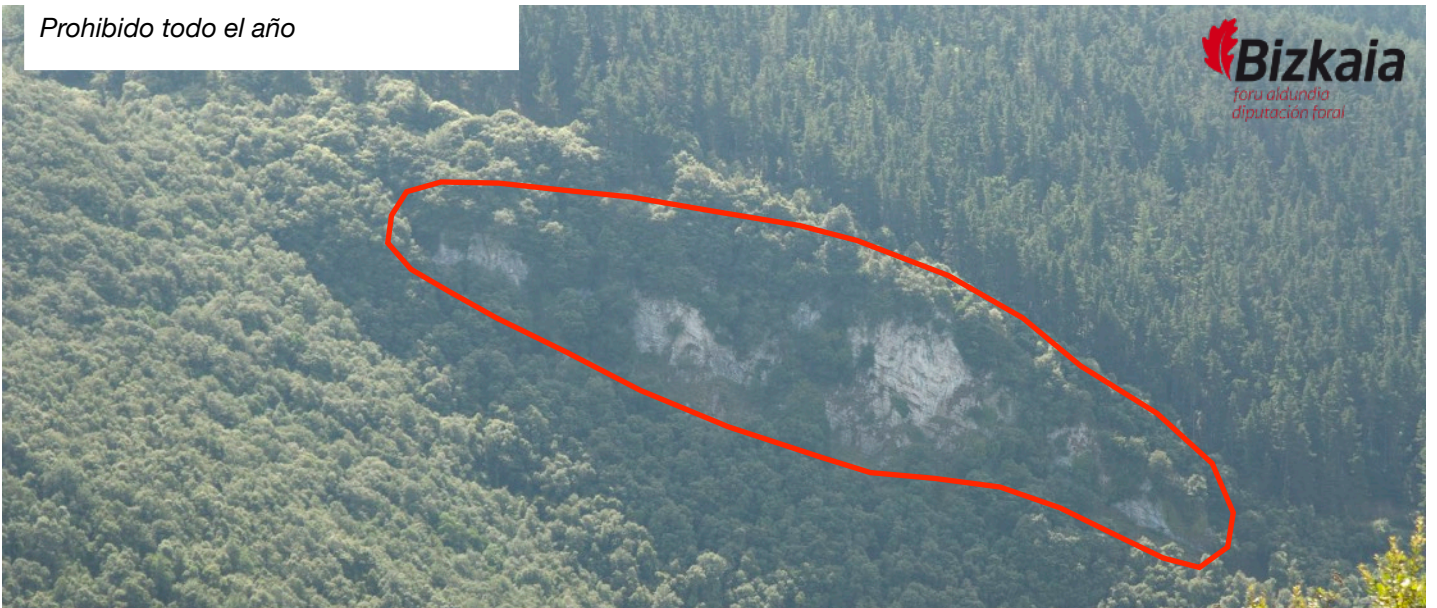




32. OLABARRIETABEKOA

Debekatuta urte osoan

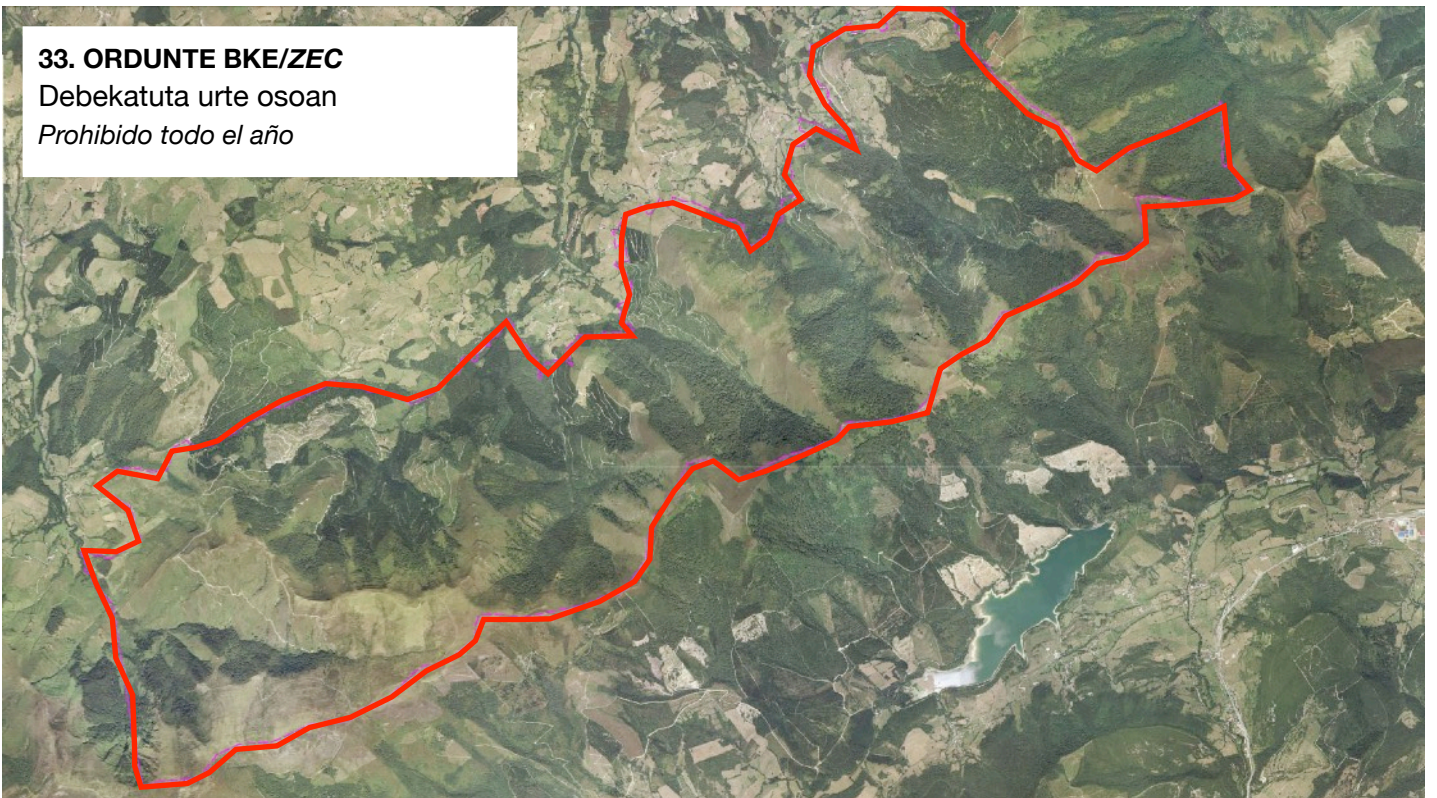
Prohibido todo el año



33. ORDUNTE BKE/ZEC

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año



34. OTOIO

Debekatuta 02/01-06/30

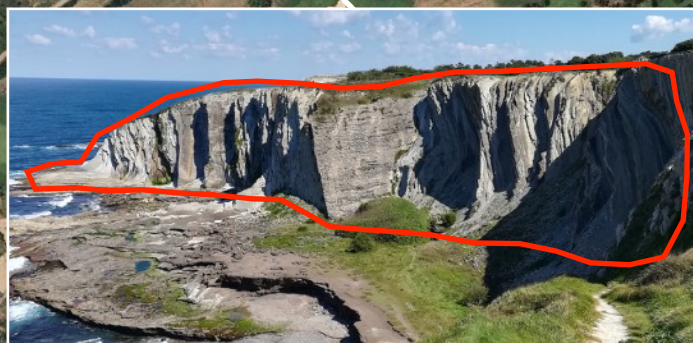
Prohibido 01/02-30/06

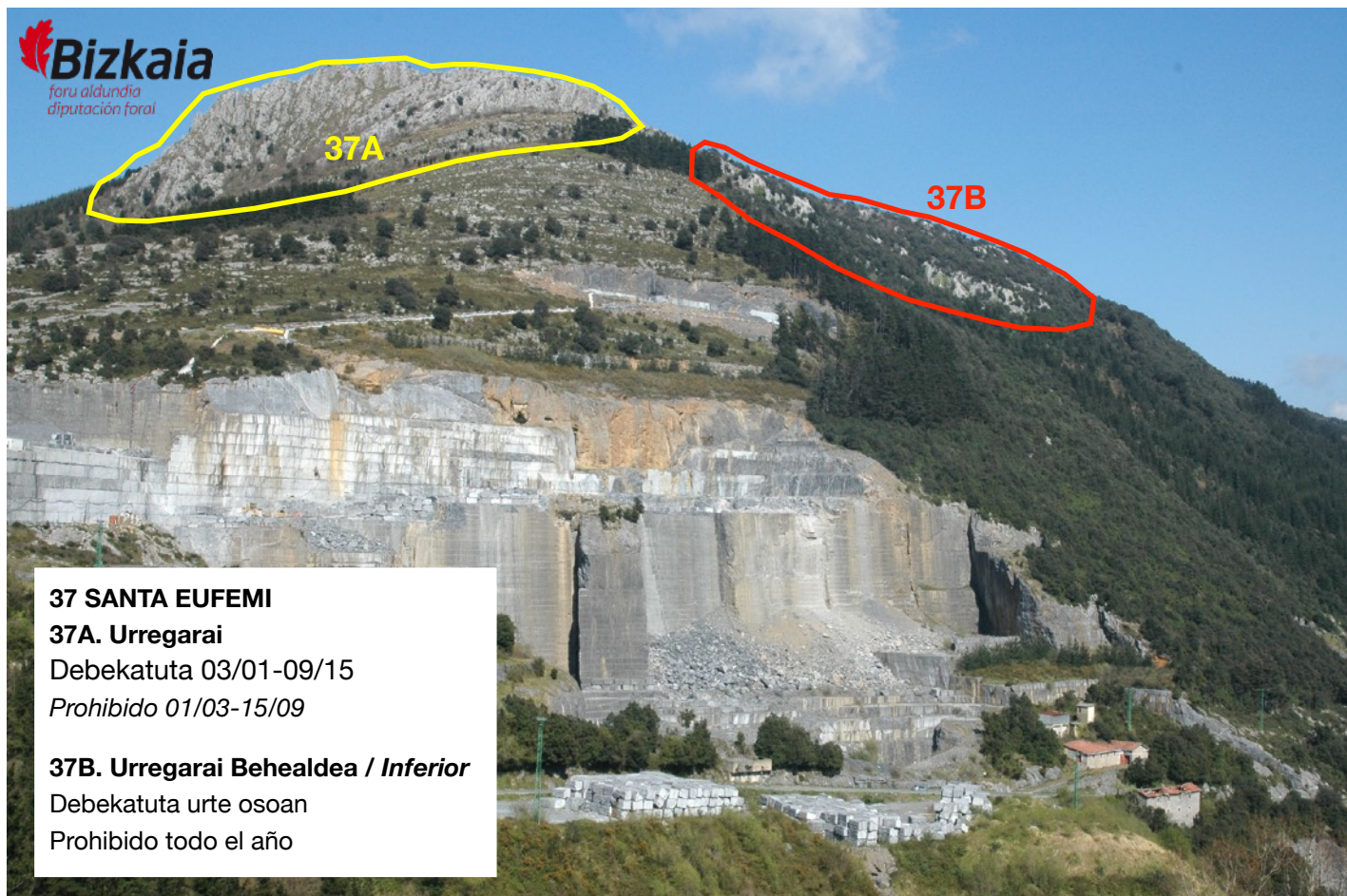


36. PUNTA GALEA-TUNELBOKA

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año





37 SANTA EUFEMI

37A. Urregarai

Debekatuta 03/01-09/15

Prohibido 01/03-15/09

37B. Urregarai Behealdeia / Inferior

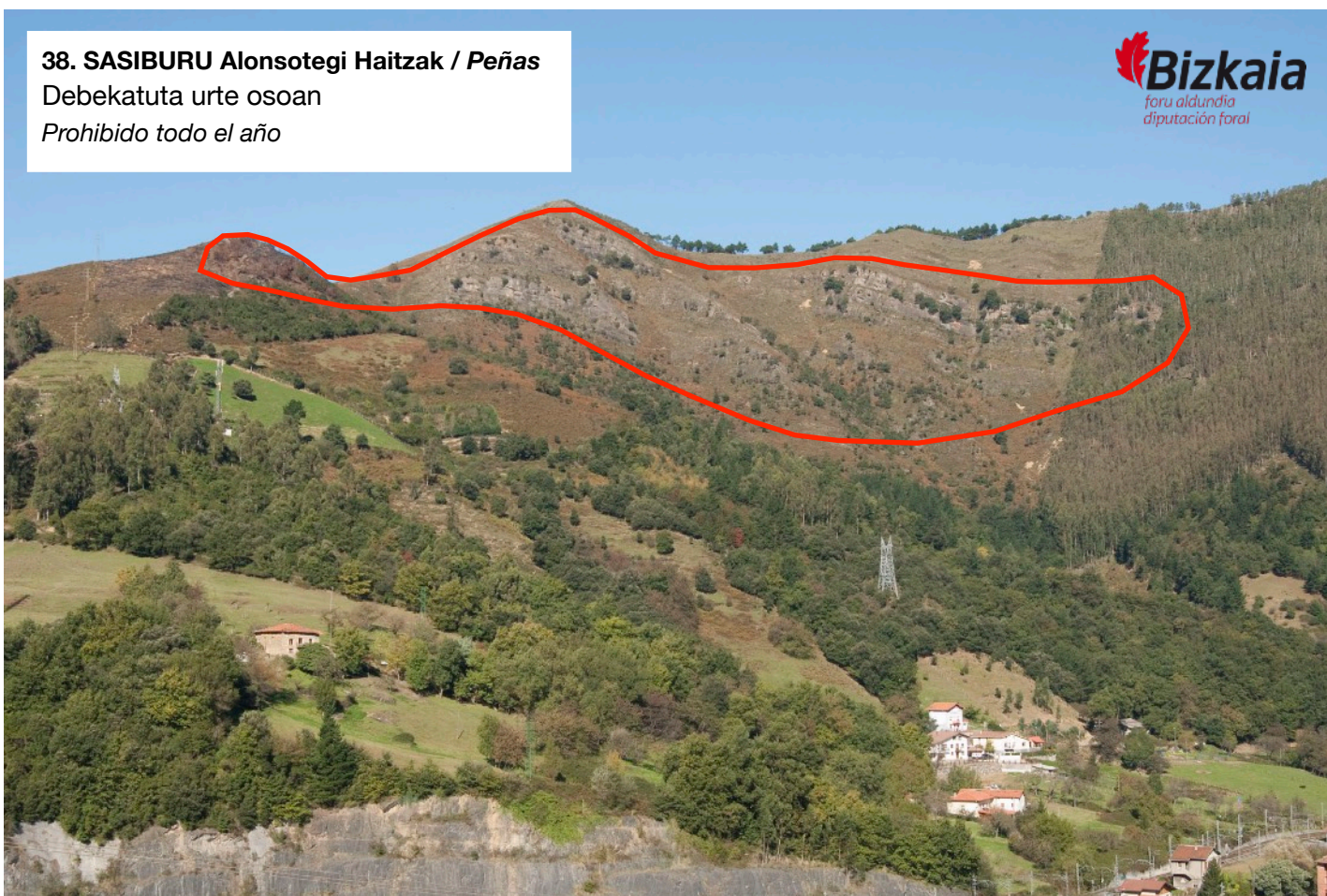
Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

38. SASIBURU Alonsotegi Haitzak / Peñas

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año



39.TURTZIOS / TRUCÍOS

39A. Basinagre

39B. Peñalba arroila / barranco

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año



40A. UDALATX N-NE

Debekatuta 01/01-09/15

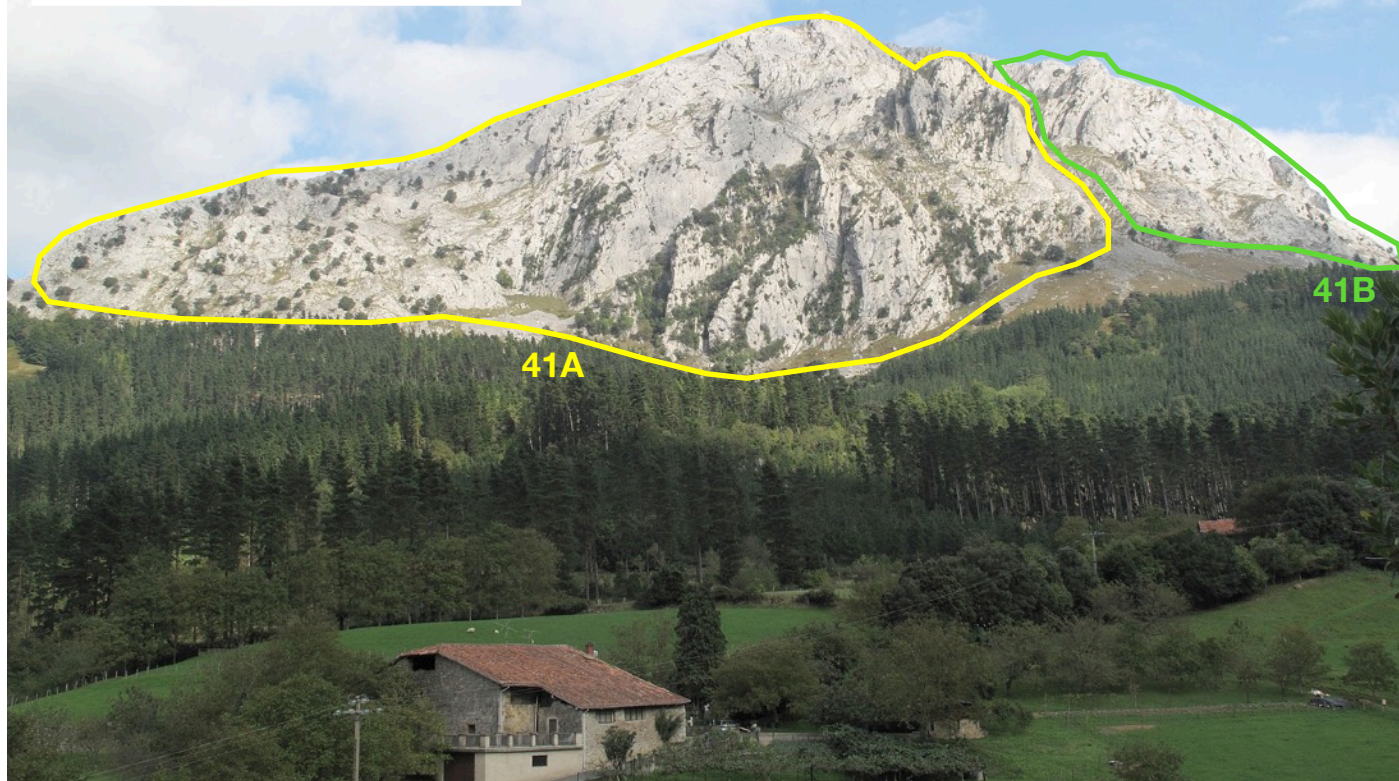
Prohibido 01/01-15/09



41A. UNTZILLATX W-FRAILEBURU

Debekatuta 02/01-09/15

Prohibido 01/02-15/09



43. URRAGIKO ATXA (Urrekoatxa)

Gune Gorria / Zona Roja

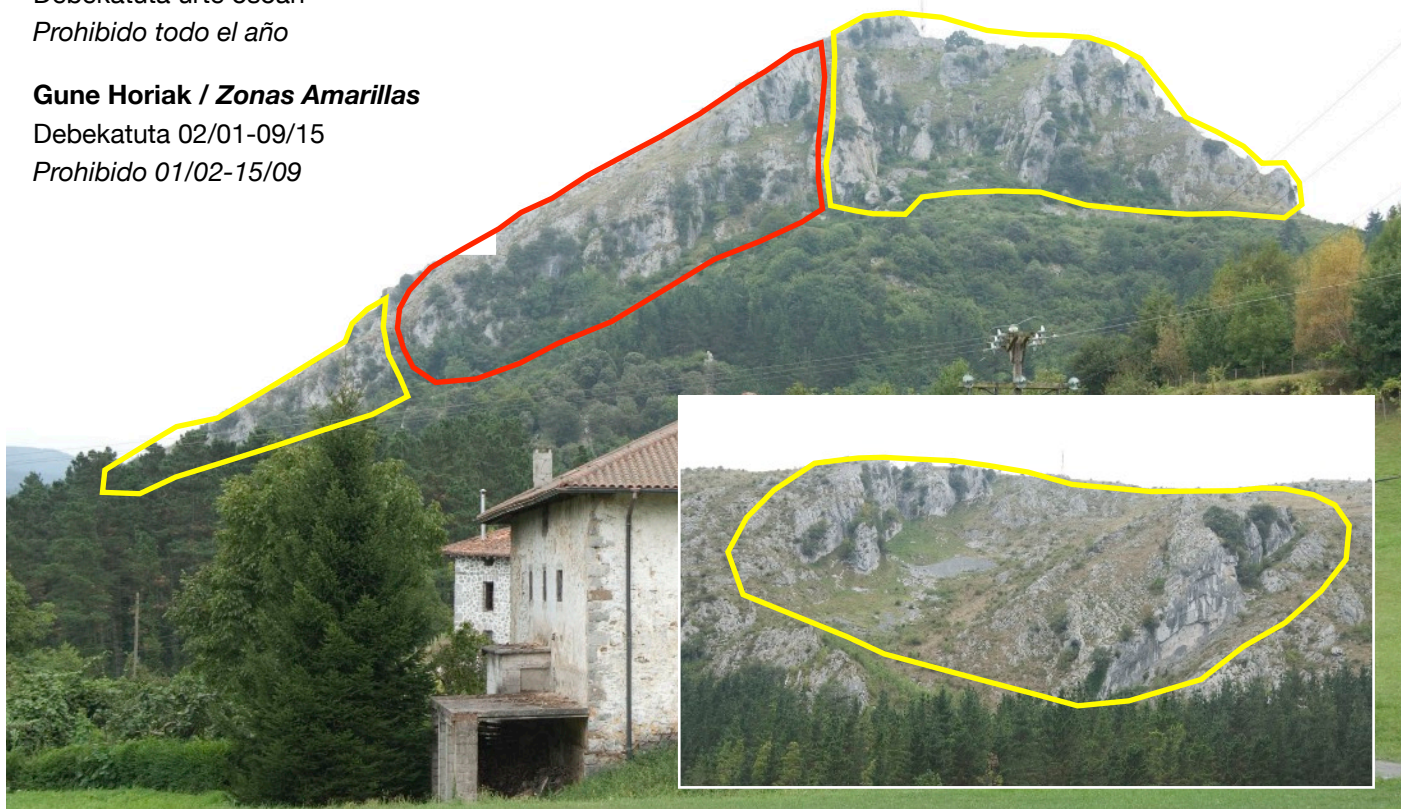
Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

Gune Horiak / Zonas Amarillas

Debekatuta 02/01-09/15

Prohibido 01/02-15/09



44. ZANBURU

Debekatuta urte osoan

Prohibido todo el año

